特載

勞工賠償規例須知

本文由「法律與公民」節目部供給

林玉威 朱潔英編撰

通常該種安撫政策的運用，則由有關部門決定，因此，該部門人員必須查閱傷殘勞工的醫療報告，觀察傷者的醫療狀況嚴重程度，以及視乎運用安撫政策給予傷者選擇工作是否適合，可否使傷者獲得有效的心理治療而定，故此，這種安撫政策並不能濫用，必須因人而施。

勞工賠償署有權阻止任何人濫用對傷殘勞工的安撫，除非得傷者同意，而僱主真真正正能夠給予傷者，一份生產的合適工作，同時更得得傷者就診醫生同意方可。

傷殘勞工的薪酬

傷殘勞工應該可以獲得多少薪酬？根據一個估計的數目，大約有百分之十至十五的申請省工作者，當其不幸受傷而傷殘則可繼續領取全部薪金，現時有許多大公司及機構亦自願支付全部薪金予傷殘的僱員，尤其是政府部門亦設有這種福利，但亦有根據合約而定。

勞工賠償署爲着彌補僱主的損失，當僱主支付薪金予傷殘僱員，則可申請如數奉還，或於某種情況下，當勞工賠償署支付傷殘勞工應得的賠償後，僱主則支付其餘未足僱員全部薪金的餘額。現舉出一個例子，假如一位市政府的高級警務人員，其月薪是一千零五十五元，倘若因工受傷而殘廢，市政府會繼續支付每月的薪金，但因此而超出勞工每月償賠金額三百二十五元，超出數項，則由市政府負責支付，其餘的七百元則由勞工賠償署歸還市府，有一點應注意，該位受傷的高級警務人員所得的七百元是屬於免稅。

未成年勞工賠償

年齡在十九歲以下的工作者均屬未成年勞工，如因工受傷亦可受到勞工賠償法例的保障，而且一視同仁，亦獲得同等待遇，與成年勞工平等。但勞工賠償署則認爲未成年的傷殘勞工可能缺乏處理事件的能力，因此，勞工賠償署有權將賠償數項交予傷者的監護人管理。

受傷勞工的訴訟

倘若一位勞工因工受傷或因傷而去世，其肇事原因是由於其同事或僱主不小心而引起，如屬此情形，受僱勞工可否提出控訴而要求該同事賠償？倘若控訴僱主或同事，能否同時要求勞工賠償呢？

瑞典女打倒壞男人

「七」

她們是上前一步，打開車門，拋進幾條鹹魚，或在車上洗刷不掉的標語：「我愛玩女人，我是壞蛋。」

據該團體行動組人員說，尋芳客都是坐在高級轎車內的有錢佬，顯得相當可鄙，她們的一下行動，將是把車牌號碼照相公佈，那可有得瞧的了。對這種惡作劇男性們啞巴吃黃蓮，婊女們却受到了職業上的威脅，據說可能要將棒打鴛鴦的行動組人採取行動云。

（完）

天才與白痴收少可？

（香港通訊）許冠文，許冠傑兄弟的「鬼馬雙星」，去年橫掃香港影壇，影期廿九天，票房紀錄六百二十五萬一千六百三十三元九角，創香港開埠以來最高紀錄。

今年許氏兄弟的「天才與白痴」又會收多少？

嘉禾頭頭與許氏兄弟，齊吃了成擔葱頭，曰：「預計可收一千萬。」但嘉禾中之小職員，則私下認爲，如能收到五百萬，已還得神落。此時香港經濟未復甦，失業人多，罪案日亟，一般夜市，慘淡非常，想收一千萬？要賣幾多張戲飛才達到這個龐大數字？

就電影界情勢看，許氏兄弟的新片，收幾百萬是必然事，不過，「幾」字可分許多級，無三不成幾，由三百萬起，到七八百萬，都可叫做「幾百萬」。究竟許氏新戲收二四百萬抑八九百萬？不久就有答案

（完）

最新辦到 中西炮竹 即日登市
慶祝十月卅一號兒童「鬼皇節」
總代理台灣總統大炮竹廠
▲七彩什炮 ▲閃電花炮
總代理英國標準大炮竹廠
▲萬變烟花 ▲五彩吐珠
總代理美國勤市大砲竹廠
▲九子連環 ▲天女散花
總代理加拿大諾賓面具廠
最新兒童應節化粧品 各式面具 泡膠 應有盡有
對於加聯邦政府最近修改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止發行及零售中國炮竹，但仍准許出售各種各類烟花品，不過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

華★高★雲★華★埠
生隆棧炮竹大發行

交通銀行香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
（總管理處設在北京）
經營一切銀行業務
辦理各種港幣存款
代辦：北京中國銀行總管理處
人民幣存欵
幣值穩定 安全可靠 港幣折算 在港收付
附設：海外服務部
香港分行德輔道中3號A電話 H-259261-H-259267
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong
電報掛號：中文：6527 英文：Commubank

誠藝專洗地氈
新法專洗起污跡，工作負責，價錢老實，免費報價。請電二五四-五八六〇

小鎮殘館百貨店等出賣
位於Spuzzum, B.C.去李沙河，河峽天然風景，穩堅的餐館與餐廳，外賣生意，露天殘枱，小百貨商店，相隣有三睡房住宿，另有車油站，另有工友住屋，位於橫貫全加第一號公路，因必須往菲洲，取價三十六萬，定銀再互商，或批租，與 Linda Rivest, Gen. Delivery, Spuzzum, B.C. 電話112-863-2263洽商

有房出租
適合女性居住，如意者下午六時至十時電話二五四-三〇八四洽。

烏埠時代化屋出賣
有四組聯房，全部穩固，近哥林比亞醫院，近巴士路線與商場。位於342 Richmond St, New Westminster, B.C.電話 521-3608

投資良機
①家庭或菓仔店連實業，位在住家區，有兩個睡房居住，地大及生意好，業主退休，開價七萬多。
②三年新寫字樓一座，位在商業地方，入息好，業主離埠急賣。
③二十六年實淨屋，兩個睡房及土庫，近學校及搭車方便，開價四萬多。
④靚新屋用上等材料建築，位於交通方便，近校學及市場，開價七萬多。
Jim Fong 住家－733-4736
公司－321-6881
Block Bros. Realty Ltd.

雲東水喉
3885 Rupert, Street, Van. B. C.
435-1010 晚上 437-8239
蘇主如卓理
按裝修理水喉請到雲東選購
持執照師傅免費解答 Plumbing 難題
上門按裝或修理一切 Plumbing 工程

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格．水喉廁所．家庭電器．新舊房屋．按裝修理．大小工程．無任歡迎．
平！靚！快！
電話：八七四－八四六三

新屋出賣
近卑詩大學高尚住宅區華麗新屋，三大睡房，三個壁爐，家庭房光猛大廳，游戲室，酒吧，地闊八十尺，長一百一十尺，遍植樹木，環境幽雅，適合醫生，律師及上級階層人仕，富康物美，定價十四萬元，定銀三萬元，業主自賣，無須貸款，有意者請來電與屋主洽商。
電話：五二四－六四九八

當奴地氈傢俬公司
Donald Wholesale Agencies Ltd.
有各色平靚地氈平賣，時款傢俬，燈飾一切，以發行價錢發售，多少一律歡迎
貨品陳列室
4325 Main St, Vancouver, B. C.
電話 874-9232 與陳君接洽

新華國貨公司
New China Merchandise Ltd.
265 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C. V6A 1P2
Tel. 681-6037
好消息
各欵運動鞋 全部九折
優待學生

金星工藝裝飾公司
GOLDEN STAR
CRAFTS DECORATION CO.
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 681-7738, 254-2907
專營商店住戶茶樓內外裝修古典裝璜巨幅壁畫招牌廣告工藝飾品常備現貨歡迎外埠來函訂製

黃堃俠公證人旅行社
▲香港來回機票四百九十九元起另有特別正航機票無須美國轉機各埠機票常便每月各遊覽團開出請來面詢
▲代理省政府車牌汽車保險住屋商業樓火燭保險簽證文件申請護照
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
電話：684-0938

文華花店
Mandarin Florist
134 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 儀胸光罩 無任歡迎

聘請餅店經理
某華人經營餅店，因擴充業務，擬聘請華人經理一名，任務包括管理及經營該餅店全部業務，人事及產品質量之管理，財務之運用，並要負責一切文件帳目，購買中式餅食用料機器，協助策劃擴充業務，並用英語粵語台山語及客語接電話訂單。
申請人須有大學程度，能說流利英語粵語台山語及客語，對會計中式餅食禮餅業務及人事管理有豐富經驗克苦耐勞，有進取心，每星期工作六天，薪金優厚，有意者請親筆繕寫中英文履歷書投寄。4150 Brant St, Vancouver, B.C.

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
湯天豪
買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 免費估價 歡迎詢問
TEL: HOWE TONG
687-2215 • 325-0527
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada
▼商業地皮約190×122呎，最少可建十間舖，和樓上亞柏文，位溫哥華旺街，開價卅五萬元，現款十萬，餘額充給業主。
▼商業樓於Powell街，水坭建築，保養如新，開價七萬九千元，廉過買住宅屋。
▼八組柏文約十年新於西區，近海灘，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十六萬九千元。
▼入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50×130呎，年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。
▼好屋四睡房三廳，屬兩段地，就可建兩間新屋，位域多利街夾卅七街，近交通，學校，商場，現每月收租四百廿元，僅開價六萬九千元。
▼靚屋二房一廳，地寬33×122呎，近Kingsway交通利便，定價三萬五千元。
▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
利息優厚
定期存欵
（六年期）
9 1/4 厘
活期儲蓄
7 1/4 厘
開私人支票戶口
配合活期儲蓄
最適合個人所需
詳情歡迎接洽
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

雲鮮埠首創鳳城美点
光風製粉麵開海外港粵
味先河遠近僑界敬希
臨
選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証
雲埠秘書賓路蔡根遂
根璇立正
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

億光信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
利息高，服務好。
本行在卑詩省歷史悠久，信譽昭著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員爲僑胞服務。
本行並設有華僑滙欵，旅行支票，政府公債，實業貸欵，房屋按揭，退休計劃及最新的儲屋計劃。
存欵有加政府保障每戶壹萬元
萬無壹失
服務時間：每星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半
經理：鄒紀新 副經理：何國賢